

二零二五年一月至六月臨時統計數字摘要
Summary on January - June 2025 Provisional Statistics
香港保險業務
Hong Kong Insurance Business

長期業務概要 Highlights for Long Term Business			
長期業務(新造業務 #) Long Term Business (New Business #)	2025	2024	變動 Change
	一月至六月 Jan-Jun (百萬元)(\$m)	一月至六月 Jan-Jun (百萬元)(\$m)	
保單保費(不包括退休計劃) Office Premiums (exclude Retirement Scheme)	173,740	115,865	50.0%

長期業務 (新造業務 #) Long Term Business (New Business #)			
業務種類 Type of Business	保單保費 Office Premiums		
	2025	2024	變動 Change
	一月至六月 Jan-Jun (百萬元)(\$m)	一月至六月 Jan-Jun (百萬元)(\$m)	
非相連長期個人業務 Non-Linked Long Term Individual Business	166,632	111,296	49.7%
分紅業務 Participating Business	149,935	不適用 N.A.	不適用 N.A.
其他個人業務 Other Individual Business	16,697	不適用 N.A.	不適用 N.A.
相連長期 (C 類別) Linked Long Term (Class C)	6,918	4,303	60.8%
非退休計劃團體業務 Non-Retirement Scheme Group Business	190	266	-28.6%
總額 Total	173,740	115,865	50.0%

#新造人壽業務的數字並不包括退休計劃業務。
Figures for long term new business exclude retirement scheme business.

長期業務 (有效業務)

Long Term Business (Inforce Business)

業務種類 Type of Business	保單/ 計劃數目 Number of Policies/ Schemes			保費收入 Revenue Premiums								
	二零二五年 六月底 End of Jun 2025	二零二四年 六月底 End of Jun 2024	變動 Change	二零二五年一月至六月 Jan - Jun 2025			二零二四年一月至六月 Jan - Jun 2024			變動 Change		
				整付 Single (百萬元) (\$m)	非整付 Non-Single (百萬元) (\$m)	總額 Total (百萬元) (\$m)	整付 Single (百萬元) (\$m)	非整付 Non-Single (百萬元) (\$m)	總額 Total (百萬元) (\$m)	整付 Single	非整付 Non-Single	總額 Total
非相連長期個人業務 Non-Linked Long Term Individual Business	14,750,510	14,356,236	2.7%	76,877	244,896	321,773	45,769	197,869	243,638	68.0%	23.8%	32.1%
分紅業務 Participating Business	10,950,176	不適用 N.A.	不適用 N.A.	69,271	208,830	278,101	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.
其他個人業務 Other Individual Business	3,800,334	不適用 N.A.	不適用 N.A.	7,606	36,066	43,672	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.	不適用 N.A.
相連長期 (C 類別) Linked Long Term (Class C)	1,087,583	1,145,077	-5.0%	6,993	5,694	12,687	4,624	6,069	10,693	51.2%	-6.2%	18.6%
退休計劃團體業務 Retirement Scheme Group Business	356,690	369,672	-3.5%	23,007	3,674	26,681	11,440	3,685	15,125	101.1%	-0.3%	76.4%
非退休計劃團體業務 Non-Retirement Scheme Group Business	16,009	16,711	-4.2%	0	3,891	3,891	0	3,536	3,536	不適用 N.A.	10.0%	10.0%
總額 Total	16,210,792	15,887,696	2.0%	106,877	258,155	365,032	61,833	211,159	272,992	72.8%	22.3%	33.7%

長期業務 (終止業務及利益給付金額) Long Term Business (Terminated Business and Benefit Payments)											
業務種類 Type of Business	終止保單數目 Number of Policy Terminations					利益給付金額 Amount of Benefit Payments					
	二零二五年一月至六月 Jan - Jun 2025				二零二四年一月至六月 Jan - Jun 2024	變動 Change	二零二五年一月至六月 Jan - Jun 2025			二零二四年一月至六月 Jan - Jun 2024	變動 Change
	失效/ 退保 Lapse/ Surrender	其他終止 Other Terminations	所有終止 All Terminations	所有終止 All Terminations	給付予個人的 退保利益 Lapse/ Surrender Benefits Paid to Individuals (百萬元) (\$m)		給付予個人的 其他申索 及利益 Other Claims and Benefits Paid to Individuals (百萬元) (\$m)	所有利益 給付金額 All Benefit Payments (百萬元) (\$m)	所有利益 給付金額 All Benefit Payments (百萬元) (\$m)		
非相連長期個人業務 Non-Linked Long Term Individual Business	262,009	101,511	363,520	371,973	-2.3%	65,095	82,158	147,253	143,709	2.5%	
分紅業務 Participating Business	133,772	27,291	161,063	不適用 N.A.	不適用 N.A.	47,855	41,860	89,715	不適用 N.A.	不適用 N.A.	
其他個人業務 Other Individual Business	128,237	74,220	202,457	不適用 N.A.	不適用 N.A.	17,240	40,298	57,538	不適用 N.A.	不適用 N.A.	
相連長期 (C 類別) Linked Long Term (Class C)	37,423	2,072	39,495	40,613	-2.8%	16,668	3,810	20,478	21,101	-3.0%	
退休計劃團體業務 Retirement Scheme Group Business	不適用 N.A.	不適用 N.A.	20,499	4,895	318.8%	17,312	4,812	22,124	16,933	30.7%	
非退休計劃團體業務 Non-Retirement Scheme Group Business	不適用 N.A.	不適用 N.A.	1,326	1,173	13.0%	3	2,018	2,021	1,887	7.1%	
總額 Total	不適用 N.A.	不適用 N.A.	424,840	418,654	1.5%	99,078	92,798	191,876	183,630	4.5%	

長期業務 (再保險業務) Long Term Business (Reinsurance Business)						
再保險業務總額 Total Reinsurance Business	保費收入 Revenue Premiums					
	分入再保險的可收取的保費 Premiums Receivable under Reinsurance Assumed (百萬元) (\$m)			分出再保險的應付的保費 Premiums Payable under Reinsurance Ceded (百萬元) (\$m)		
	二零二五年一月至六月 Jan - Jun 2025	二零二四年一月至六月 Jan - Jun 2024	變動 Change	二零二五年一月至六月 Jan - Jun 2025	二零二四年一月至六月 Jan - Jun 2024	變動 Change
	13,310	16,033	-17.0%	34,929	23,508	48.6%

一般業務概要 Highlights for General Business			
	2025	2025	2025
	在岸 Onshore	離岸 Offshore	總額 Total
	一月至六月 Jan-Jun	一月至六月 Jan-Jun	一月至六月 Jan-Jun
	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)
<u>一般業務 General Business</u>			
毛保費	32,512	25,936	58,448
Gross premium written			
淨保費	22,286	17,571	39,857
Net premium written			
未貼現承保業績 - 利潤/(虧損)	1,603	40	1,643
Undiscounted Underwriting Result - Profit/(Loss)			
經營業績 - 利潤/(虧損)	N/A	N/A	6,460
Operating Results - Profit/(Loss)			

一般業務 General Business						
業務類別	毛保費			淨保費		
	Gross premium written			Net premium written		
	2025	2025	2025	2025	2025	2025
	在岸 Onshore	離岸 Offshore	總額 Total	在岸 Onshore	離岸 Offshore	總額 Total
Class of Business	一月至六月 Jan-Jun	一月至六月 Jan-Jun	一月至六月 Jan-Jun	一月至六月 Jan-Jun	一月至六月 Jan-Jun	一月至六月 Jan-Jun
	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)
意外及健康	14,782	5,310	20,092	12,005	4,437	16,442
Accident & Health						
汽車	3,011	2,432	5,443	2,165	2,259	4,424
Motor Vehicle						
船舶、航空及運輸	2,158	2,876	5,034	788	1,468	2,256
Marine, Aviation, and Transport						
財產損壞	4,471	10,581	15,052	1,948	5,763	7,711
Property Damage						
僱員補償	4,493	258	4,751	3,432	246	3,678
Employees' Compensation						
一般法律責任	2,548	2,930	5,478	1,376	2,450	3,826
General Liability						
金錢損失	1,049	1,549	2,598	572	948	1,520
Pecuniary Loss						
總額	32,512	25,936	58,448	22,286	17,571	39,857
Total						

資產和負債資料 Information on Assets and Liabilities			
	2024	2025	2025
	截至十二月	截至三月	截至六月
	as at December	as at March	as at June
	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)	(百萬元)(\$ m)
<u>一般業務 General Business</u>			
總資產	319,519	325,360	331,103
Total assets			
總負債	185,077	197,078	200,318
Total liabilities			
淨資產	134,442	128,282	130,785
Net assets			